

Bedienungsanleitung Mode d'emploi Istruzioni d'uso

6142.213 **Klimagerät**
Climatiseur
Climatizzatore

IVALO



Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise und Warnungen
2. Zeichenerklärung
3. Bestimmungsgemäße Verwendung
4. Funktionsbeschreibung
5. Auspacken
6. Sicherheitshinweise
7. Standortwahl
8. Aufstellen / Installieren
9. Batterien einsetzen
10. Gerätekomponenten
11. Inbetriebnahme
12. Schutzschaltungen / Störungen
13. Reinigung / Aufbewahrung
14. Technische Daten

1. Sicherheitshinweise und Warnungen

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden an Personen und Sachen führen. Personen, die mit der Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

Kindern und Jugendlichen ist die Benutzung des Gerätes nicht gestattet.

 **WICHTIG! Bitte die detaillierten Sicherheitshinweise vor Gebrauch durchlesen (ab Seite 2)**

Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsrisiko. Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren und an Nachbenutzer weitergeben.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

 Stets überprüfen, ob die verfügbare Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.

2. Zeichenerklärung

Achten Sie auf alle Zeichen und Symbole, die in dieser Anleitung und auf Ihrem Gerät angegeben sind. Merken Sie sich diese Zeichen und Symbole. Wenn Sie die Zeichen und Symbole richtig interpretieren, können Sie sicherer und besser mit dem Gerät arbeiten.



Achtung!



Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät wurde speziell für den privaten Gebrauch in trockenen Räumen (z.B. Haus, Garage und Werkstatt) und nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert.

4. Funktionsbeschreibung

Das Klimagerät eignet sich ideal zum Kühlen, Heizen und Entfeuchten von Zimmern.

Bitte machen Sie sich vor dem Gebrauch mit den wichtigsten Bedienteilen vertraut (siehe nachstehende Abbildung).

Für Schäden, die durch nicht sachgemäße Anwendung entstehen, wird nicht gehaftet.

5. Auspacken

Verpackung mit Gerät in die **korrekte, aufrechte Position** bringen.

Die beiden Verpackungsbänder durchschneiden und den Karton nach oben abziehen.

Klimagerät festhalten und zu zweit aus dem Styroporboden heben.

Gerät **mindestens 2 Stunden** stehen lassen, um Schäden am Kompressor zu vermeiden.

Überprüfen Sie dieses Produkt auf eventuelle Transportschäden. Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme gut durch.

6. Sicherheitshinweise

⚠ WICHTIG! Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen.

- Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr.
- Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren.
- Stellen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild am Produkt übereinstimmen.
- ACHTUNG: Zum Schutz vor elektrischen Schlägen, Produkt, Netzkabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug für Kinder! Bitte halten Sie Kinder fern und beaufsichtigen Sie sie.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind ab 8 Jahren und beaufsichtigt.

- Kinder unter 3 Jahren von Produkt fernhalten, wenn sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Produkt nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Produkt in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Produkt nicht an das Stromnetz anschließen, es nicht regulieren oder reinigen und keine Wartung durchführen.
- Netzstecker ziehen:
 - bei Nichtgebrauch
 - beim Umplatzieren/Transportieren
 - wenn das Gerät umgefallen ist
 - vor dem Reinigen
- Ziehen Sie stets am Netzstecker, nie am Kabel. Vor dem Einstecken/Ausstecken immer zuerst Gerät ausschalten.
- ACHTUNG: Das Produkt nicht in der Nähe von explosiven/leicht entzündlichen Standorten, Gas- oder elektrischen Heizungen, offenen Feuern, Kerzen oder anderen Hitzequellen anwenden.
- Niemals Produkt mit Defekt oder mit defekten Kabeln und Steckern verwenden. Defektes Produkt nicht mehr anwenden und durch den MIGROS-Service kontrollieren lassen. Produkt nicht öffnen!
- Dieses Produkt ist für den Haushaltgebrauch und nicht für den kommerziellen Dauereinsatz konzipiert.

⚠ Bevor Sie dieses Produkt aufstellen, sind folgende Punkte zu beachten:

- Das Produkt nur in trockenen Räumen verwenden. ACHTUNG: Das Produkt, Netzkabel/-stecker dürfen nicht mit Wasser oder Flüssigkeiten in Berührung kommen : Stromschlaggefahr. Mindestabstand von 3 m von Schwimmbecken, Badewannen, Duschen, Waschbecken etc. einhalten.
- Produkt, Netzkabel/-stecker nicht mit feuchten/nassen Händen berühren.
- Stabile, horizontale Stellfläche verwenden, damit das Gerät nicht durch Vibrationen umfallen kann.
- Bei Beschädigungen aller Art, insbesondere am Kabel, Stecker und Gehäuse die einen gefahrlosen Betrieb des Produktes nicht mehr zulassen, ist sofort die stromzuführende Netzleitung spannungsfrei zu schalten, dieses Produkt ausser Betrieb zu setzen und gegen erneute Inbetriebnahme zu sichern!
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und Stecker nicht beschädigt werden. Bei Beschädigungen darf dieses Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel und ein eventuell benötigtes Verlängerungskabel so, dass niemand darüber stolpern bzw. unbeabsichtigt daran ziehen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels durch Knicken und Kontakt mit scharfen Kanten.
- Die Netzsteckdose muss sich in der

Nähe des Produktes befinden.

- Der Netzstecker muss jederzeit leicht zugänglich sein.
- Produkt im Betrieb nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Produkt nicht mit Schaltleisten/-uhren oder Reglern usw. betreiben.
- Produkt nie ohne Filtergitter betreiben: Verletzungsgefahr!
- Produkt nicht zum Entfachen oder Unterhalten von Feuer (z.B. in Cheminée etc.) verwenden.
- Gerät nicht in die Nähe von offenen Fenstern stellen: Gefahr von Stromschlag (z.B. bei eindringendem Regen). Darauf achten, dass der Ventilator nicht durch aufschlagende Fenster oder Türen umgeworfen werden kann; Sicherheitsabstand von 1 m einhalten.
- Produkt nicht in die Nähe von Möbeln und Wänden stellen: Mindestabstand von 50 cm einhalten.
- Vorhänge dürfen nicht in den Bereich des Gerätes gelangen. Luftansaug- und Luftausblasöffnungen des Gerätes niemals abdecken: Überhitzungsgefahr!
- Niemals mit Fingern oder mit Gegenständen in das Gerät greifen: Verletzungsgefahr!
- Hängen Sie keine Objekte an dieses Produkt.
- ACHTUNG: Bedecken Sie dieses Produkt nicht mit anderen Gegenständen.
- Wir empfehlen das Produkt über einen FI-Schutzschalter anzuschließen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson.

D

7. Standortwahl

⚠ Bevor Sie das Gerät aufstellen sind folgende Punkte zu beachten:

- Bei Klimageräten können immer Wassertropfen auf den Boden gelangen. Daher Gerät nur auf einer wasserunempfindlichen Oberfläche betreiben
- Gerät nur in trockenen Räumen und auf einem stabilen, horizontalen Untergrund anwenden. **Nur in aufrechter Position in Betrieb nehmen**, da sonst Wasser austreten kann
- Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und niemand über das Netzkabel stolpern kann
- Lufteintritts- und Luftaustrittsöffnungen niemals abdecken: Überhitzungsgefahr. Luftaustrittsklappe auf der Oberseite während Betrieb immer öffnen und Entwässerungsschlauch immer nach aussen führen
- Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in einer explosiven Umgebung aufstellen
- Tücher, Vorhänge etc. dürfen nicht in den Bereich des Gerätes gelangen können
- Mindestabstand von 50 cm zu Möbeln, Wänden etc. einhalten

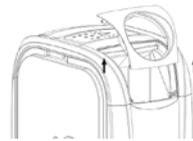


- Darauf achten, dass das Gerät nicht direkt unter einem Möbelstück steht, da dieses die Luftaustrittsöffnung abdecken könnte
- Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser (Waschbecken, Badewannen, Dusche, Schwimmbekken usw.) benutzen: Stromschlaggefahr! Mindestabstand von 3 m einhalten
- Das Gerät ist für eine Umgebungstemperatur von maximal 7-30 °C ausgelegt
- Keine Gegenstände in das Gerät stecken: Stromschlag-/Verletzungsgefahr!
- Das Gerät benötigt eine Mindestabsicherung von 10 A. Keine Verlängerungskabel

- oder Mehrfachstecker verwenden
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschließen. Im Zweifelsfall fragen Sie eine Fachperson

8. Aufstellen / Installieren

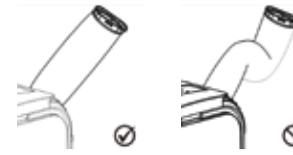
- Vor der Inbetriebnahme muss der Abluftschlauch (16) installiert werden. Dieser befindet sich unter der Abdeckung (18)
- Schwarze Abdeckung (18) vorsichtig nach oben abziehen und Abluftschlauch (16) herausnehmen. Dann Abdeckung wieder vorsichtig auf Gerät stecken (Halterung muss einschnappen)



- Schlauch auf einer Seite etwa 2 cm herausziehen und dann diesen Teil in die Abdeckung schrauben (Schlauch muss gut in Halterung (18) halten)



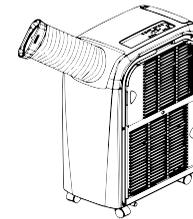
- Abluftschlauch (16) am oberen Ende festhalten und vorsichtig nach aussen ziehen. Der Schlauch lässt sich auf die richtige Länge «auseinanderziehen» bzw. wieder «zusammenstossen»
- Ende des Schlauchs in eine Wand- oder Fensteröffnung stecken und fixieren. Je nach örtlichen Gegebenheiten kann am Schlauchende ein schmaler Aufsatz aufgesteckt werden. Dazu die beiden grauen Schalen auf das Schlauchende setzen und dann die beiden Teile zusammenstecken bis sie einschnappen. Darauf achten, dass der Schlauch nicht geknickt, gedehnt oder gar verlängert wird



- Um die Kühl-/Heizleistung nicht zu mindern, ist es wichtig, dass im Anwendungsraum die Türen und Fenster geschlossen sind

Heizbetrieb

- Wird das Gerät zum Heizen verwendet, muss es mit der Rückseite voran in den Raum gedreht werden. Für eine bessere Luftverteilung den Abluftschlauch auf den Abdeckrahmen montieren (s. vorhergehender Abschnitt)



Entwässerungsanschluss

- Wird das Gerät zum **Kühlen** ❄ verwendet, ist es nicht nötig einen Schlauch an der Entwässerungsanschluss (17) anzuschließen. Vor der Inbetriebnahme kontrollieren, ob der schwarze Abdeckstopfen angebracht ist, da sonst Wasser auslaufen kann.
- Wird das Gerät zum **Heizen** ❄ oder **Entfeuchten** ☁ verwendet, einen Entwässerungsschlauch an Anschluss (17) anbringen und diese nach Aussen oder in einen Abfluss führen (der Innendurchmesser des Schlauchs muss ca. 16.5 mm betragen). Das Kondenswasser wird so automatisch nach Aussen geführt. **Wichtig:** Der Schlauch darf dabei nicht höher als der Anschluss (17) liegen. Abdeckstopfen für spätere Anwendung unbedingt aufbewahren!



Interner Wassertank voll (Anzeige «E4»)

- Ist der interne Wassertank voll, leuchtet in der Anzeige «E4» und der Kompressor schaltet aus
- Gerät ausschalten und warten, bis es sich komplett stoppt (dies kann bis zu 3.5 Minuten dauern, damit der Kompressor keinen Schaden nimmt). Netzstecker ziehen
- Gerät über einen Abfluss rollen und dann den Abdeckstopfen vom unteren Entwässerungsanschluss (21) abziehen. Fließt kein Wasser mehr aus, Stopfen wieder aufsetzen
- Wurde das Gerät transportiert oder gar gekippt, um den Tank zu leeren, mindestens eine Stunde warten, bis Sie es wieder in Betrieb nehmen (der Kompressor kann sonst Schaden nehmen)



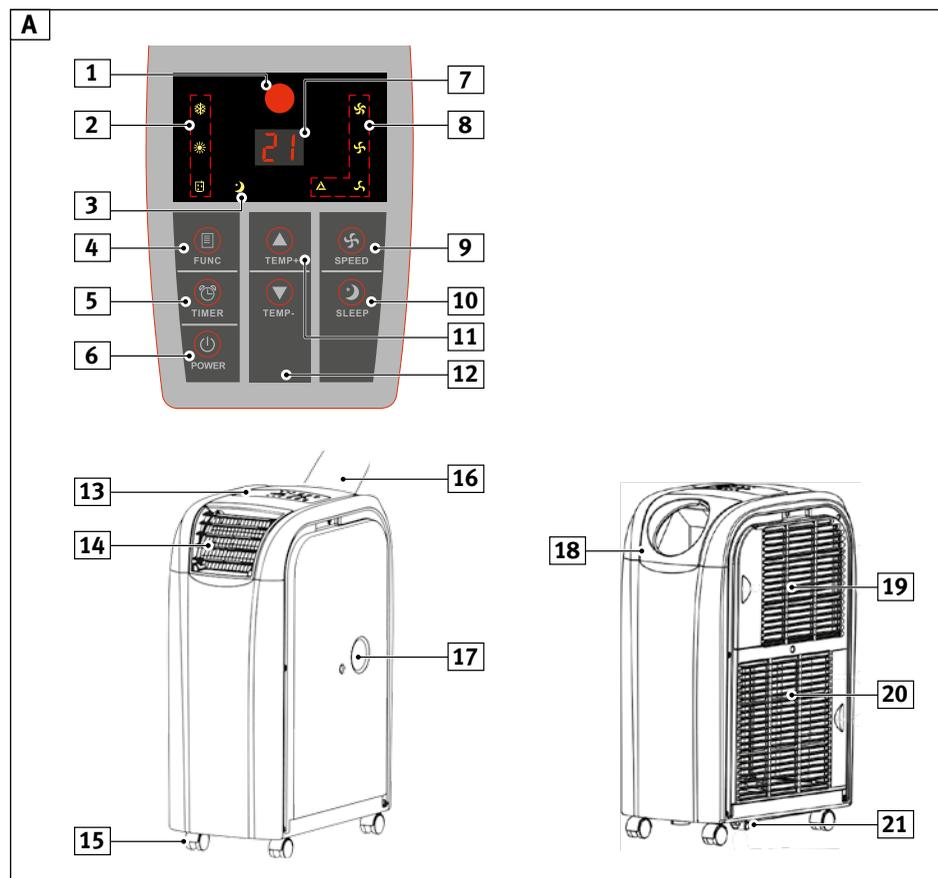
9. Batterien einsetzen

- Deckel auf der Unterseite der Fernbedienung öffnen (Deckel in Pfeilrichtung schieben)
- 2 Batterien (LR 03 /AAA; nicht im Lieferumfang) einsetzen. Auf richtige Polarität achten

10. Gerätekomponenten (A)

1. Fernbedienungsempfänger
2. Betriebsartanzeige:
 - ☀ Kühlen,
 - ☀ Heizen,
 - ☒ Entfeuchten
3. Nachtbetrieb (Sleep)
4. **FUNC:** Funktionstaste für Kühlen ☀, Heizen ☀ oder Entfeuchten ☒
5. **TIMER:** 1 - 24 Stunden
6. **POWER:** Ein-/Ausschalten
7. **DISPLAY:** Anzeige für Temperatur-, Timer oder Entfeuchtung (= «dh»)
8. Luftaustrittsmenge:
 - ☄ hoch, ☄ mittel, ☄ tief oder
 - △ automatisch

9. **SPEED:** Luftaustrittsmenge (hoch ☄, mittel ☄, tief ☄ oder automatisch △)
10. **SLEEP:** Reduziert/erhöht Temperatur nach einer und zwei Stunden
11. **TEMP +:** Temperatur erhöhen
12. **TEMP -:** Temperatur reduzieren
13. Bedienteil (siehe 1-12)
14. Luftaustrittsklappe
15. Transportrollen
16. Abluftschlauch
17. Oberes Ablaufrohr mit Abdeckstopfen
18. Abdeckung / Öffnung für Abluftschlauch
19. Lufteintritt für Kühlen (Filter abnehmbar)
20. Lufteintritt für Heizen (Filter abnehmbar)
21. Unteres Ablaufrohr mit Abdeckstopfen



Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden. Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme gut durch.

11. Inbetriebnahme

Gerät ans Netz anschliessen

- **Wichtig: Netzstecker nicht einstecken! Bevor das Gerät ans Stromnetz angeschlossen wird, muss es mindestens 2 Stunden in der aufrechten Position stehen, damit sich die Kühlflüssigkeit im Inneren setzen kann! Das Gerät nimmt sonst Schaden (keine Garantie)!**
- Das Gerät ist durch Einstecken des Netzsteckers (220-240 V) betriebsbereit (es ertönt ein Piepstön und alle LED's leuchten kurz auf)
- Für optimale Funktion Fenster und Türen im Raum schliessen

Ein-/Ausschalten

- Vor dem Einschalten Luftaustrittsklappe (14) öffnen und kontrollieren, ob die beiden schwarzen Abdeckstopfen fest auf dem Ablaufrohr (17) und (21) sitzen (Gerät nie mit geschlossener Klappe in Betrieb nehmen; Überlastungsgefahr)
- Gerät durch Drücken der «POWER»-Taste (6) einschalten (das Gerät startet und es leuchten die zuletzt gewählten Funktionen)
- Durch erneutes Drücken der «POWER»-Taste lässt sich das Gerät wieder ausschalten

Betriebsfunktion wählen

- Durch wiederholtes Drücken der Taste «FUNC» (4) die gewünschte Funktion wählen:
 - ☀ für Klimabetrieb/Kühlen
 - ☀ für Heizen
 - ☒ für Entfeuchten (in der Anzeige erscheint «dh»; und die Entfeuchtung startet)
- Der Kompressor wird immer mit einer Verzögerung von 3.5 Minuten zugeschaltet

(= Schutzfunktion)

Temperatur wählen

- Mit den beiden Tasten «TEMP+» (11) und «TEMP-» (12) kann die Temperatur in 1-Grad-Schritten eingestellt werden
- Mit der blinkenden Digitalanzeige (7) wird die eingestellte Temperatur angezeigt. Sobald die Anzeige aufhört zu blinken, wird wieder die aktuelle, gemessene Raumtemperatur angezeigt
- Die Temperatur kann im Bereich von 17-30 °C (Kühlen) und 15-25 °C (Heizen) eingestellt werden

Luftaustrittsmenge ändern

- Durch wiederholtes Drücken der Taste «SPEED» (9) die Luftaustrittsmenge für kühlen wählen: Luftaustrittsmenge hoch ☄, mittel ☄, tief ☄ oder automatisch △. In der Automatik-Position wird automatisch die maximale Luftmenge eingestellt, sobald die Raumtemperatur um 3 °C höher ist, als die eingestellte Temperatur
- Beim Entfeuchten wird automatisch ☄ und beim Heizen ☄ eingestellt (nicht änderbar)

Timer-Funktion

Mit der Timer-Funktion kann das Gerät automatisch ein- oder ausgeschaltet werden: Ist das Gerät bereits in Betrieb, schaltet es nach der vorgewählten Zeit aus. Ist es noch ausgeschaltet, schaltet es nach der eingestellten Zeit automatisch ein.

- Durch wiederholtes Drücken der Taste «TIMER» (5) kann die Ein- oder Ausschaltzeit in Stundenschritten eingestellt werden (1-24 h)
- Timerfunktion beenden: Taste «TIMER» (5) so oft drücken, bis «00» angezeigt wird

Sleep-Funktion

Die Sleep-Funktion reduziert/erhöht nach einer Stunde die Temperatur um 1 °C. Nach

einer weiteren Stunde wird die Temperatur nochmals um 1 °C reduziert/erhöht. Je nach eingestellter Funktion wird die Temperatur reduziert/erhöht:

- In eingeschaltetem Zustand «SLEEP»-Taste (10) drücken (in der Anzeige erscheint das Mondsymbol)
 - Ist die Heiz-Funktion ☀ eingeschaltet, wird die Temperatur reduziert
 - Ist die Kühl-Funktion ❄ eingeschaltet, wird die Temperatur erhöht
 - Bei eingeschalteter Entfeuchtungs-Funktion ☁ funktioniert die Sleep-Funktion nicht
- Durch erneutes Drücken der «SLEEP»-Taste Funktion wieder ausschalten (in der Anzeige erlischt das Mondsymbol)
- In der Sleep-Funktion wird automatisch die tiefste Luftaustrittsmenge ⤵ eingestellt

Fernbedienung

- Das Gerät lässt sich auch mit der mitgelieferten Fernbedienung bedienen (vorgängig Batterien einsetzen, s. Seite 5)

12. Schutzschaltungen / Störungen

Netzunterbruch

- Bei einem Netzunterbruch schaltet sich das Gerät aus. Es muss nach dem Unterbruch wieder neu eingeschaltet werden

Störungsanzeige

Betriebsstörungen werden mit der Digitalanzeige angezeigt:

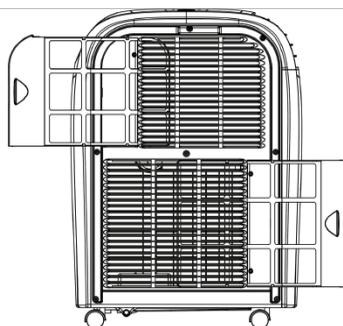
- «E1» Störung an beiden Temperatursonden und/oder elektrischer Schaltung: An MIGROS-Service wenden
- «E2» Störung an Temperatursonde, Kupferrohr, Verdrahtung und/oder elektrischer Schaltung: an MIGROS-Service wenden
- «E4» Wassertank voll: Tank entleeren siehe Seite 5. Falls ein Entwässerungsschlauch

montiert ist, kontrollieren, ob dieser eingeklemmt/zusammengedrückt ist. Falls nicht, Gerät wieder in Betrieb nehmen. Falls Fehler wieder auftritt, an MIGROS-Service wenden

13. Reinigung / Aufbewahrung

⚠ Vor der Reinigung Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.

- Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch abwischen und dann trocken reiben. Fusseln an Lufteintritts- und Luftaustrittsöffnungen entfernen (z.B. mit Pinsel oder Staubsauger-Textildüse)
- Rückseitige Lufteintrittsgitter in regelmäßigen Abständen reinigen (mindestens 1x monatlich)
 - Oberes Gitter: den seitlichen Griff festhalten und dann nach links aussen ziehen
 - Unteres Gitter: den seitlichen Griff festhalten und dann nach rechts aussen ziehen



- Beide Gitter mit einem leicht feuchten Tuch, einem Staubsauger mit Textildüse oder einem Pinsel reinigen. Trockene Gitter in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen (Gerät nie ohne Gitter betreiben)

- **⚠** Gerät nicht öffnen und keine Gegenstände in das Gerät stecken. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen/oder in Verbindung bringen; Stromschlaggefahr!

- Bei längerem Nichtgebrauch (z.B. während den Ferien) Netzstecker ziehen. Gerät 1-2 Tage trocknen lassen (damit Kondenswasser im Inneren verdunsten kann und das Gerät trocken ist), dann Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort lagern
- Tipp: Verpackung zur Aufbewahrung des Gerätes verwenden

14. Technische Daten

Modell: IVALO
 Betriebsspannung: 220-240 V~ / 50 Hz
 Leistungsaufnahme: Kühlen 1480 W / Heizen 1300 W
 Kapazität: 12000 BTU/3500 W
 Entfeuchtungsleistung: max. 60 Liter/Tag
 Luftumwälzung: max. 430 m³/Stunde
 Umgebungstemperatur: Kühlen 17 - 30 °C
 Heizen 15 - 25 °C

Betriebsbereich: 5 - 35 °C
 Kühlmittel: R-410A
 Lautstärke: 65 dB
 Energieeffizienzklasse: A (Kühlen), A** (Heizen)

Abluftschlauchlänge: ca. 1.35 m
 Abflussschlauchdurchmesser: 16.5 mm (Innen-ø)
 Abmessungen BxTxH: ca. 530 x 345 x 840 mm

Konformität:
 Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2006/95/EC Niederspannungsrichtlinie (LVD)

2004/108/EC Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

2011/65/EU Beschränkung (der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS))

(EU) Nr. 206/2012 Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren

LVD EN 60335-1
 EN 60335-2-80
 EN 62233

EMC

EN 55014-1
 EN 55014-2
 EN 61000-3-2
 EN 61000-3-3

D

15. Entsorgung / Recycling



Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung

abgeben.

Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können.

Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!).

ENERG Y IJA
 енергія · ενεργεια IE IA

DO IT+GARDEN
 MIGROS

PC35-AME

EER COP

A+++ A++ A+ A B C D

A+++ A++ A+ A B C D

A **A****

3,5 kW
2,6 EER
1,3 kWh/60min*

3,5 kW
3,1 COP
1,1 kWh/60min*

65 dB

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI
 * Минута · регс · Леттія

626/2011



Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps

 M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
 **MIGROS**
6142.213

V1 / 46-15

 doitgarden.ch